



ISTITUTO ISTRUZIONE SUPERIORE

# Altiero Spinelli



ITIS INFORMATICA - ELETTRONICA - MECCANICA E MECCATRONICA -- IPSIA MANUTENZIONE ED ASSISTENZA TECNICA -- LICEO SCIENTIFICO PER LE SCIENZE APPLICATE  
Via Leopardi 132, 20099 Sesto San Giovanni (MI) Tel. 022403441 -- C.F. 85016670151  
Sez. agg. I.P.S.I.A. "Carlo Molaschi" - Via Mazzini, 30 Cusano Milanino  
sito web: [www.iisaltierospinelli.it](http://www.iisaltierospinelli.it) mail: [miis008006@istruzione.it](mailto:miis008006@istruzione.it) - (PEC) [miis008006@pec.istruzione.it](mailto:miis008006@pec.istruzione.it)

Delibera Collegio Docenti n. 20 del 9/10/2024

## PIANO DI REINSERIMENTO AL RIENTRO DALL'ANNO ALL'ESTERO

Studente \_\_\_\_\_ classe.....

La famiglia che intenda far frequentare all'estero un periodo didattico al proprio figlio si informa presso il Referente dell'Istituto per valutare l'opportunità dell'attività rispetto alla motivazione ed agli interessi dello studente, nonché la durata del soggiorno-studio. Inoltre,

- recepisce dal Consiglio di Classe il parere, i contenuti disciplinari essenziali per il proseguimento degli studi nel successivo anno scolastico e le competenze da acquisire autonomamente durante il soggiorno all'estero;
- mantiene i contatti con il Coordinatore/Docente Lingua;
- mantiene i contatti con i singoli docenti relativamente alle discipline del curriculum che non sono contemplate nel piano di studi della scuola estera;
- ha cura che la scuola estera predisponga la relazione informativa sui corsi frequentati e sui contenuti svolti e la conseguente valutazione specifica degli apprendimenti ad uso del Consiglio di Classe entro il termine ultimo della prima settimana di luglio dell'anno del rientro, prima degli scrutini.

Lo studente si impegna a **comunicare al docente tutor (cioè il docente di Lingua Inglese) la destinazione e la durata del percorso (inizio e fine)** e le materie obbligatorie e facoltative che intende frequentare nella scuola estera prima della partenza. **Le materie scelte dallo studente devono essere in accordo con l'indirizzo di studi** che lo studente sta seguendo nella scuola italiana ed a un livello di difficoltà corrispondente. Nel caso ciò non potesse avvenire, lo studente è consapevole che dovrà integrare le discipline non studiate all'estero per acquisire le competenze necessarie per poter frequentare proficuamente il quinto anno e che esse verranno valutate nel colloquio al rientro del periodo all'estero.

Il **Consiglio di Classe** definisce i contenuti disciplinari essenziali delle materie e lo studente si impegna ad acquisire autonomamente tali contenuti. Durante la permanenza all'estero, lo studente tiene un contatto periodico con il docente tutor e con i docenti del CdC, li informa di quali materie stia effettivamente frequentando ed a quale livello, i contenuti svolti, la tipologia di prove sostenute e le valutazioni ottenute.

### **Indicazioni specifiche percorso di studio all'estero coincidente con il secondo quadrimestre o con tutto l'anno scolastico**

E' fondamentale che lo studente fornisca, **entro e non oltre la prima settimana di luglio**, la documentazione completa rilasciata dalla scuola estera affinché il CDC abbia elementi validi e sufficienti per procedere alla validazione dell'anno all'estero con emissione di pagella "bianca" in attesa dell'assegnazione del credito a seguito del colloquio multidisciplinare. **Nel caso di esito negativo il percorso all'estero determina la non ammissione all'anno successivo/non validazione dell'anno all'estero.**

Al rientro lo studente deve presentare un attestato di frequenza della scuola estera, completo di Piano di Studi seguito con programmazione dettagliata e documento di valutazione finale, dove siano riportate le valutazioni di ogni singola disciplina seguita all'estero e dove compaia un giudizio sul comportamento.

Tali valutazioni devono essere espresse secondo le modalità di valutazione stabilite dagli organi preposti del Paese estero o in decimi: non possono essere formulate in modo generico. Per tale motivo, si rimanda all'allegato sulle valutazioni nei paesi europei ed extraeuropei.

Lo studente, inoltre, raccoglie la documentazione necessaria per certificare tutte le attività svolte, anche extrascolastiche. Riferisce brevemente anche delle esperienze extrascolastiche e di quelle riconducibili ad attività di PCTO.

Lo studente sosterrà con data da concordare, comunque prima dell'avvio delle lezioni dell'anno successivo, un colloquio multidisciplinare con il CdC in cui illustra il percorso di studi effettuato e l'esperienza educativa, culturale e personale. Durante il colloquio verranno accertate le competenze di accesso all'anno successivo, come dal piano di lavoro stilato dal CdC.

Se dal colloquio emergesse che il programma svolto all'estero delle materie di indirizzo oggetto della seconda prova dell'Esame di Stato non dovesse essere coerente con i nuclei essenziali trattati al quarto anno in Italia, i docenti predisporranno eventuali prove che lo studente dovrà sostenere entro il mese di dicembre.

### **Effettuazione di eventuali prove integrative**

Le prove integrative sono da prevedere quando nel periodo all'estero il piano di studi seguito non contempli programmi paritetici alla classe di riferimento per le discipline oggetto di seconda prova dell'Esame di Stato (matematica-fisca per il liceo; informatica-meccanica-elettronica per il corso tecnico) e per le discipline i cui curricula si concludono al 4° anno di corso (per gli studenti che studiano all'estero al 4° anno) e dovranno svolgersi prima dell'avvio dell'anno successivo e prima del colloquio multidisciplinare.

Il CdC, utilizzando la certificazione di competenze e i titoli acquisiti dallo studente all'estero tradotti in decimi, nonché l'esito del colloquio, l'esito delle eventuali prove integrative, calcola la fascia di livello per media conseguita e attribuisce il credito scolastico nel caso di completamento positivo del percorso all'estero.

### **Rientro in Italia prima della fine del quadrimestre o dell'anno scolastico**

Gli studenti che terminano il percorso di studio estero prima della fine del quadrimestre o dell'anno scolastico della scuola italiana non saranno più assenti giustificati, ma **saranno sottoposti all'obbligo di frequenza** al fine di reintegrarsi all'interno del contesto classe e dell'istituto, nell'ottica di una condivisione reciproca di esperienze, in quanto *lo studente in mobilità è una risorsa per tutta la comunità scolastica*.

### **Indicazioni specifiche percorso di studio all'estero coincidente con il primo quadrimestre**

Qualora lo studente rientrando nella scuola italiana a ridosso della fine del primo quadrimestre non abbia ancora fatto pervenire alcun documento necessario a procedere allo scrutinio intermedio, gli si darà una "pagella bianca" in attesa di ricevere i voti esteri da aggiungere ai voti che saranno stati attribuiti dagli insegnanti italiani, completando così la valutazione del primo quadrimestre.

Quanto al colloquio multidisciplinare, finalizzato a valorizzare il percorso di studi effettuato e l'esperienza educativa, culturale e personale, nonché all'accertamento delle conoscenze e competenze di accesso al secondo quadrimestre dell'anno scolastico in corso, verrà sostenuto dallo studente durante il periodo dei recuperi in itinere previsti a febbraio dal nostro istituto.

Se dal colloquio emergesse che la preparazione dello studente non dovesse essere coerente con i nuclei essenziali previsti al primo quadrimestre nella scuola italiana, i docenti potranno predisporre eventuali prove che lo studente dovrà sostenere, raggiungendo almeno la soglia della sufficienza, entro la fine dell'anno scolastico.

La Dirigente Scolastica\_\_\_\_\_

Lo Studente\_\_\_\_\_

Il docente Tutor \_\_\_\_\_

I Genitori \_\_\_\_\_

Sesto San Giovanni,.....